



XENERAIS DA ULLA

ENTROIDO GASTRONÓMICO E DE TURISMO RURAL

Carnaval gastronómico y de turismo rural
Gastronomic and rural tourism carnival



www.xeneraisdaulla.gal

A ULLA

DESCUBRIR

Moi preto de Santiago, A Ulla é unha comarca natural do interior de Galicia. O magnífico río Ulla, rico en troitas, salmóns e lampreas, articula esta bela comarca, dominada pola silueta do monte Pico Sacro, o cumio máis mítico de Galicia.

Ademais de Santiago de Compostela, Patrimonio da Humanidade e destino do Camiño de Santiago, cuxa variante “Camiño do Sueste - Vía da Prata” atravesa toda esta zona, nela están os belísimos pazos de Oca e Ribadulla. Os seus xardíns, declarados “Monumento Histórico-Artístico”, locen especialmente na época do Entroido, ategados de camelias.

Pero hai moito máis. A verde paisaxe de montes e vales sucada de ríos e sendeiros, as antigas igrexas e mosteiros, a arquitectura popular e a autenticidade da súa xente, fan dela un territorio de altísimo interese.

COMER

A comarca da Ulla exemplifica toda a tradición e riqueza gastronómica da cociña galega, admirada pola soberbia calidade dos seus ingredientes. Por iso a gastronomía é un dos principais atractivos desta zona, produtora ademais de queixos e viños albariños, augardentes e licores con Denominación de Orixe Protexida.

DESCANSAR

Variedade e calidade caracterizan aos aloxamentos da Ulla: hoteis, incluíndo os hoteis-monumento, pensións, albergues turísticos, áreas de autocaravanas e, como non, encantadoras casas de turismo rural...

[Información detallada](#) sobre que ver, que facer e onde comer, en www.xeneraisdaulla.gal

ES

DESCUBRIR

Muy cerca de Santiago, A Ulla es una comarca natural del interior de Galicia. El magnífico río Ulla, rico en truchas, salmones y lampreas, articula esta bella comarca, dominada por la silueta del monte Pico Sacro, la cima más mítica de Galicia.

Además de Santiago de Compostela, Patrimonio de la Humanidad y destino del Camino de Santiago, cuya variante “Camino del Sudeste - Vía de la Plata” atraviesa toda esta zona, en ella están los bellísimos pazos de Oca y Ribadulla. Sus jardines, declarados “Monumento Histórico-Artístico”, lucen especialmente en la época del Carnaval, repletos de camelias.

Pero hay mucho más. El verde paisaje de montes y valles surcado de ríos y senderos, las antiguas iglesias y monasterios, la arquitectura popular y la autenticidad de su gente, hacen de él un territorio de altísimo interés.

COMER

La comarca de A Ulla ejemplifica toda la tradición y riqueza gastronómica de la cocina gallega, admirada por la soberbia calidad de sus ingredientes. Por eso la gastronomía es uno de los principales atractivos de esta zona, productora además de quesos y vinos albariños, aguardientes y licores con Denominación de Origen Protegida.

DESCANSAR

Variedad y calidad caracterizan a los alojamientos de A Ulla: hoteles, incluyendo los hoteles-monumento, pensiones, albergues turísticos, áreas de autocaravanas y, cómo no, encantadoras casas de turismo rural...

[Información detallada](#) sobre qué ver, qué hacer y dónde comer, en www.xeneraisdaulla.gal

EN

DISCOVERING

Very close to Santiago, A Ulla is a natural region of inland Galicia. The magnificent River Ulla, rich in trout, salmon and lamprey, forms the backbone of this beautiful region, dominated by the silhouette of Pico Sacro, Galicia's most mythical peak.

Apart from Santiago de Compostela, a World Heritage City and destination of the Way of St. James, whose “Vía de la Plata” Way crosses this region, it also features the beautiful “pazos” (country manors) of Oca and Ribadulla. Their gardens, declared “Historical-Artistic-Monuments,” are especially striking at Carnival time, blooming with camellias.

But there is a lot more. A green landscape of hills and valleys crisscrossed with rivers and trails, ancient churches and monasteries, traditional architecture and the genuineness of its inhabitants make this a highly interesting territory.

EATING

The region of A Ulla exemplifies all the traditional and gastronomic variety of Galician cuisine, admired due to the outstanding quality of its ingredients. The region's gastronomy is therefore one of its main attractions; it also produces cheeses, Albariño wines, eau-de-vies and liqueurs with a Protected Designation of Origin.

RESTING

Variety and quality are the main characteristics of the accommodation in the region of A Ulla, including monument-hotels, boarding houses, tourist hostels, camper areas and, of course, charming rural tourism establishments...

[Additional information](#) about things to see and do and where to eat, at www.xeneraisdaulla.gal



CONCELLOS DA COMARCA DA ULLA

A ESTRADA BOQUEIXÓN SANTIAGO DE COMPOSTELA SILLEDA TEO TOURO VEDRA VILA DE CRUCES



Fotografías:
Arquivo Turismo de Santiago
Asociación Xenerais da Ulla Santiago
Lucas Terceiro
Marcos Míguez
Pepe López - Jolope
Ramón Torrente
Rubén Estudio Fotográfico

ENTROIDO RURAL TRADICIONAL

Carnaval rural tradicional · Traditional rural carnival

Festa declarada de
INTERESE TURÍSTICO
DE GALICIA



A ESTRADA BOQUEIXÓN SANTIAGO DE COMPOSTELA SILLEDA TEO TOURO VEDRA VILA DE CRUCES

16 FEBREIRO ao 10 MARZO 2019
XENERAIS DA ULLA

XENERAIS DA ULLA

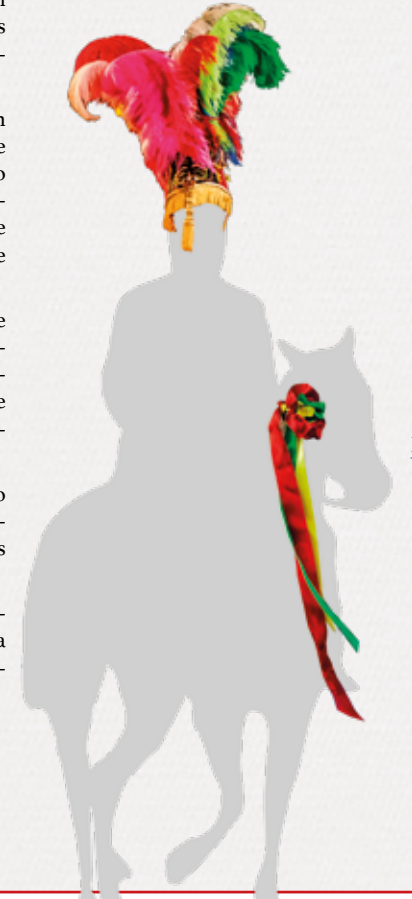
A comarca natural da Ulla posúe un orixinal entroido rural do que temos testemuños dende mediados do século XIX.

Os personaxes máis importantes son os Xenerais e os Correos a cabalo, que percorren as parroquias ao longo do día dando vivas a veciños e visitantes, acompañados dun “exército” de abandeirados, coros, comparsas e parrandas.

Rematan escenificando un atranque ou alto, o que consiste nun enfrontamento dialéctico por parellas, aproveitado para facer burla e sátira de asuntos locais, de política ou do corazón, acontecidos durante o ano.

Dunha parroquia a outra o Entroido da Ulla presenta pequenas diferenzas, mantendo cada un deles trazos definitorios que os fan únicos.

Xenerais e correos engalanados conforman a espectacularidade desta auténtica expresión do entroido tradicional galego.



ES

La comarca natural de A Ulla posee un original carnaval rural del que tenemos testimonios desde mediados del siglo XIX.

Los personajes más importantes son los “Xenerais” (Generales) y los Correos a caballo, que recorren las parroquias a lo largo del día dando “vivas” a vecinos y visitantes, acompañados de un “ejército” de abanderados, coros, comparsas y parrandas.

Terminan escenificando un atranque o alto, que consiste en un enfrentamiento dialéctico por parejas, aprovechado para hacer burla o sátira de asuntos locales, de política o del corazón, sucedidos durante el año.

De una parroquia a otra el “Entroido da Ulla” presenta pequeñas diferencias, manteniendo cada uno de ellos rasgos definitorios que los hacen únicos.

Generales y Correos engalanados conforman la espectacularidad de esta auténtica expresión de carnaval tradicional gallego.

EN

The natural region of A Ulla features an original rural carnival, whose record goes back to the mind-19th century.

The most important characters are the “Xenerais” (generals) and “Correos” (dispatch riders) on horseback, who go around the parishes throughout the day, “cheering” residents and visitors, accompanied by an “army” of standard bearers, choirs and carnival groups.

They finish by staging an “atranque” or “alto”, a dialectic confrontation in pairs, which is used to make fun of local, political or social affairs from the previous year.

The “Entroido da Ulla” features small differences from one parish to another, each which has small defining characteristics that make it unique.

Adorned generals and dispatch riders make up the spectacular nature of this genuine expression of galicia's traditional carnival.



CALENDARIO 2019

Aínda que os Xenerais percorren as parroquias e lugares ao longo do día, dando “vivas” a veciños e visitantes, acompañados dun “exército” de abandeirados, coros, comparsas e parrandas e mesmo Xenerais infantís, os “altos” ou “atranques”, momento cumio da celebración, son:

ES

Aunque los Xenerais recorren las parroquias a lo largo de todo el día, dando “vivas” a vecinos y visitantes, acompañados de un “ejército” de abanderados, coros, comparsas y parrandas e incluso Xenerais infantiles, los “altos” o “atranques”, momento cumbre de la celebración, son:

EN

Although the “Xenerais” go around parishes, villages and hamlets throughout the day, “cheering” residents and visitors, accompanied by an “army” of standard bearers, choirs and carnival groups, and even infant Xenerais, the “altos” or “atranques”, highlight of the celebration, are:



Sábado 9 febreiro
Santiago de Compostela
17:30 h. Praza de Europa
(Área Central)

Sábado 16 febreiro
Castiñeiríño
(Santiago de Compostela)

19:30 h. Campo da Festa
(detrás da Igrexa)
GPS: 42° 51' 38.4" / 8° 32' 21.4"

Domingo 17 febreiro
Rarís (Teo)
20:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 46' 51.28" / 8° 33' 48"

Sábado 23 febreiro
Lamela (Silleda)
18:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 44' 15" / 8° 19' 21"

Marrozos
(Santiago de Compostela)
19:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 50' 22" / 8° 29' 50"

Reis (Teo)
19:30 h. Campo da Festa
GPS: 42° 46' 17.9" / 8° 33' 10.1"

Domingo 24 febreiro
Merza (Vila de Cruces)
16:30 h. Campo da Festa
GPS: 42° 46' 9" / 8° 15' 34"

Angrois (Santiago de Compostela)
19:00 h. Campo da Festa de Soutiño
GPS: 42° 51' 35" / 8° 31' 41"

Reis (Teo)
19:30 h. Campo da Festa
GPS: 42° 46' 17.9" / 8° 33' 10.1"

Sábado “de Entroido” - 2 marzo
A Bandeira (Silleda)
17:30 h. Praza de Juan Salgueiro
(antiga Praza da Feira)
GPS: 42° 43' 49" / 8° 18' 1"

Aríns (Santiago de Compostela)
18:30 h. Campo da Festa. r/San Martiño
GPS: 42° 51' 50" / 8° 30' 14"

Santa María de Teo (Teo)
19:30 h. Campo da Festa
GPS: 42° 45' 52.5" / 8° 31' 14.3"

Vilanova (Vedra)
19:00 h. Campo da Festa de Picón
GPS: 42° 47' 17.28" / 8° 26' 34.98"

Domingo “de Entroido” - 3 marzo
Sergude (Boqueixón)
19:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 49' 38" / 8° 27' 48"

O Eixo (Santiago de Compostela)
19:00 h. Carballeira do Souto - Santa Lucía
GPS: 42° 50' 52.74" / 8° 31' 25.36"

Santa Cristina de Veá (A Estrada)
19:30 h. Campo da Festa
GPS: 42° 44' 02.0" / 8° 31' 12.2"

Vilariño (Teo)
19:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 46' 23" / 8° 31' 40"

Martes “de Entroido” - 5 marzo
Fonte Díaz (Touro)
12:00 h. “Feira do 5” Rúas principais
GPS: 42° 51' 5" / 8° 18' 55"

Fao (Touro)
16:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 50' 53" / 8° 17' 58"

Entroido Municipal (A Estrada)
19:00 h. Campo da Feira
GPS: 42° 41' 25.43" / 8° 29' 11.83"

Sábado “de Piñata” - 9 marzo
San Xíán de Sales (Vedra)
19:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 48' 55.1" / 8° 30' 41.4"

Domingo “de Piñata” - 10 marzo
XXXVI Festa da Filloa
Lestedo (Boqueixón)
12:30 h. IV Gran Desfile dos Xenerais da Ulla
17:30 h. Atrunque dos Xenerais
GPS: 42° 47' 55" / 8° 28' 11"

Salgueiros (Vila de Cruces)
16:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 49' 2" / 8° 15' 42"

Trobe (Vedra)
19:00 h. Campo da Festa
GPS: 42° 45' 57.5" / 8° 30' 20.4"



Deseño: www.trebore.com

